Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0514

Συγχαρητήριο έγγραφο του Υπουργείου Πολέμου προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για τη νίκη των Ελλήνων στη Δαβιά

14 Αυγούστου 1825

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἔγγραφο τοῦ Ὑπουργείου Πολέμου πρὸς τὸν Γενικὸ Ἀρχηγὸ Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, μὲ τὸ ὁποῖο τὸν ἐνημερώνει πὼς ἔλαβε τὶς ἀναφορές του σχετικὰ μὲ τὴ μάχη, στὶς 12 Αὐγούστου, καὶ παρέλαβε καὶ τὰ «ἀπεσταλέντα τρόπαια». Τὸ Ὑπουργεῖο ἐκφράζει τὴ χαρά του γιὰ τὴ στρατιωτικὴ νίκη καὶ εὐελπιστεῖ πὼς οἱ ἑλληνικὲς δυνάμεις θὰ εἰσέλθουν στὴν Τριπολιτσά. Ἀκόμη, ἀναφέρεται στὰ ἀνδραγαθήματα τοῦ Μιχαὴλ Παπα-Ἀθανασόπουλου, σημαιοφόρου τοῦ Ἀνδρέα Ζαΐμη (βλ. σχετ. καὶ ἐπίσης Ἀθ. Τζώρτζης, Ἱστορικὸ Λεξικὸ ἐπαρχίας Καλαβρύτων, τ. 4, σ. 796-797). Τὸ Ὑπουργεῖο ἐνημερώνει καὶ γιὰ τὴν ἀποστολὴ τροφῶν καὶ πολεμοφοδίων καθὼς καὶ γιὰ τὸ πρόβλημα ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ Διοίκηση λόγω ἔλλειψης ζώων.

Προηγούμενες Εκδόσεις: Ὑπομνήματα, σ. 240-241 ▪ ΙΑΘ, τ. 3, σ. 118-119.

Προσωρινὴ Διοίκησις τῆς Ἑλλάδος
Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦ Πολέμου
Περίοδ(ος) Γ΄
Ἀριθ. 10448
Πρὸς τὸν ἐκλαμπρότατον Γενικὸν Ἀρχηγὸν τοῦ
κατὰτῶν Ἀράβων ἐχθρῶν στρατοπέδου κύριον Θεόδωρον Κολοκοτρώνην

Ἐλήφθησαν καὶ αἱ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τοῦτο, καὶ ἡ πρὸς τὴν Διοίκησιν ἀναφοραὶ σου σημειωμέναι ἐπὶ τῶν 12 τοῦ ἐνεστῶτος· τὰ ἐνδιαλαμβανόμενα ἐγνώσθησαν, καὶ τὰ ἀπεσταλέντα τρόπαια παρελήφθησαν. Ἐκλαμπρότατε! Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦτο συντόμως ἀπαντᾷ τὰ γραφόμενά σου, καθὸ ἐπληρώθη χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν διὰ τὴν κατὰ τῶν Ἀράβων τερπνοτάτην καὶ λαμπροτάτην [[νίκην]]· ἔπειτα ἀπὸ τόσους καὶ τόσους κόπους καὶ θυσίας τῶν Ἑλλήνων νίκην καὶ θρίαμβον· καὶ βέβαια κατὰ τὰ σχέδια τοῦ Γενικοῦ Ἀρχηγοῦ, οἱ Ἕλληνες ἔπρεπε μονονουχί νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὴν Τρίπολιν καὶ νὰ κατασφάξωσι τοὺς ἐν αὐτῇ μέ τὴν ἑλληνικήν των ὁρμὴν ἐκδικούμενοι τὸ αἷμα τῶν πεσόντων εἰς τὰς προλαβούσας μάχας ἀδελφῶν των· τὸ ὁποῖον καὶ προσμένομεν νὰ τὸ μάθωμεν μέ δεύτερόν σας γράμμα. Τὸ δίπλωμα τοῦ ἥρωος σημαιοφόρου [[τοῦ]] Μηχαήλ Παπὰ Ἀθανασόπουλου, τοῦ ἀριστεύσαντος καὶ στήσαντος τὴν σταυροφόρον του σημαίαν ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἀγέλης τῶν ἐχθρῶν, θέλει σᾶς σταλεῖ μὲ δεύτερον χωρὶς ἄλλο.
Πολεμοφόδια χθὲς σᾶς ἐστάλησαν 30 κάσσαις, καὶ πέντε χιλ(ιά)δ(ας) τουφουκόπετραις, καὶ πρὸς τὸν στρατηγὸν Νοταρᾶν 16 κάσσαις καὶ δύω χιλιάδαις τουφεκόπετραις ἀλβανικαῖς· σήμερον δέ πάλιν σᾶς στέλλονται 20 κάσσαις πολεμοφόδια, καὶ 40 πετζά, καὶ ἀκολούθως κατὰ τὴν ἀνάγκην σας δὲν θέλει γένει παραμικρὰ διακοπὴ. Ἐλυπήθη ὅμως τὸ Ὑπουργεῖον, διατὶ ὁ στρατηγὸς Νοταρᾶς ἐκράτησε καθ' ὁδὸν τὸ παξυμάδι, ἐν ᾧ ἡ γενναιότης του ἠμποροῦσε νὰ οἰκονομηθῇ εὔκολα ἐκεῖθεν. Μ' ὅλον τοῦτο τὸ Ὑπουργεῖον κατόπι ἐκείνου σᾶς ἔστειλε καὶ ἄλλο κριθάρι 240 ὀκ(άδας) μὲ τὸν Κοντογιάννην, ἄνθρωπον τοῦ ἐκλαμπροτάτου Α. Ζαΐμη, καὶ σήμερον εἰσέτι στέλλονται εἴκοσι τρία φορτώματα παξυμάδι ὀκάδες χίλιαις πεντακόσιαις πενῆντα ἓξ, ἤτοι 1556, καὶ ἕν, κριθάρι ὀκ(άδας) 60 τὰ ὁποῖα θέλετε παραλάβει παρὰ τῶν ἀγωγιατῶν κατὰ τὴν ἀνὰ χεῖρας ἑκάστου διδομένην σημείωσιν, καὶ οὕτινος λείψῃ θέλετε ἀναφέρῃ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τοῦτο, στέλλοντες ἐνταυτῷ καὶ τὰ σακκία. Ἡ δυσκολεία τῆς ἀποστολῆς τῶν τροφῶν προκύπτει ἐκ τῆς ἐλλείψεως τῶν ζώων, καὶ τούτου ἕνεκα εἰς τὸ ἑξῆς θέλει σᾶς πέμπονται διὰ τοῦ Ἄστρους, ὅπου

ἐκεῖθεν θέλετε πορίζεσθε τὰ ἀναγκαῖα.
Ταῦτα ἰδεάζεσθε πρὸς ἡσυχίαν σας καὶ ὁδηγίαν, καὶ περιμένει τὸ Ὑπουργεῖον μὲ ἀνυπομονησίαν νὰ μάθῃ τὴν ἅλωσιν τῆς Τριπόλεως, καὶ τὸν παντελῆ ὄλεθρον τῶν ἐχθρῶν. Ὑγιαίνεται φέροντες τρόπαια κατὰ βαρβάρων.

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 14 Αὐγούστου 1825.
Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Πολεμικῶν
Ἀδάμ Δοῦκας

ὁ γενικὸς γραμματεὺς
Δημήτριος Σαλτέλης

[Τ.Σ.] ΜΙΝΙΣΤΕΡΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

[ἐπιγραφὴ διεύθυνσης:]
Ἀριθ. 10448
Πρὸς τὸν ἐκλαμπρότατον γενικὸν ἀρχηγὸν τοῦ κατὰ τῶν ἀράβων ἐχθρῶν στρατοπέδου κύριον Θ. Κωλοκοτρώνην.
Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦ Πολέμου

μονονουχί = μόνον ποὺ δέν, σχεδόν

Αριθμός Τεκμηρίου
0514

Τίτλος
Συγχαρητήριο έγγραφο του Υπουργείου Πολέμου προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για τη νίκη των Ελλήνων στη Δαβιά

Ημερομηνία Σύνταξης
14 Αυγούστου 1825

Τόπος Σύνταξης
Ναύπλιο

Συντάκτης
Υπουργείο Πολέμου

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Θεόδωρος

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
207mm × 296mm

Αρ. Φύλλων
2

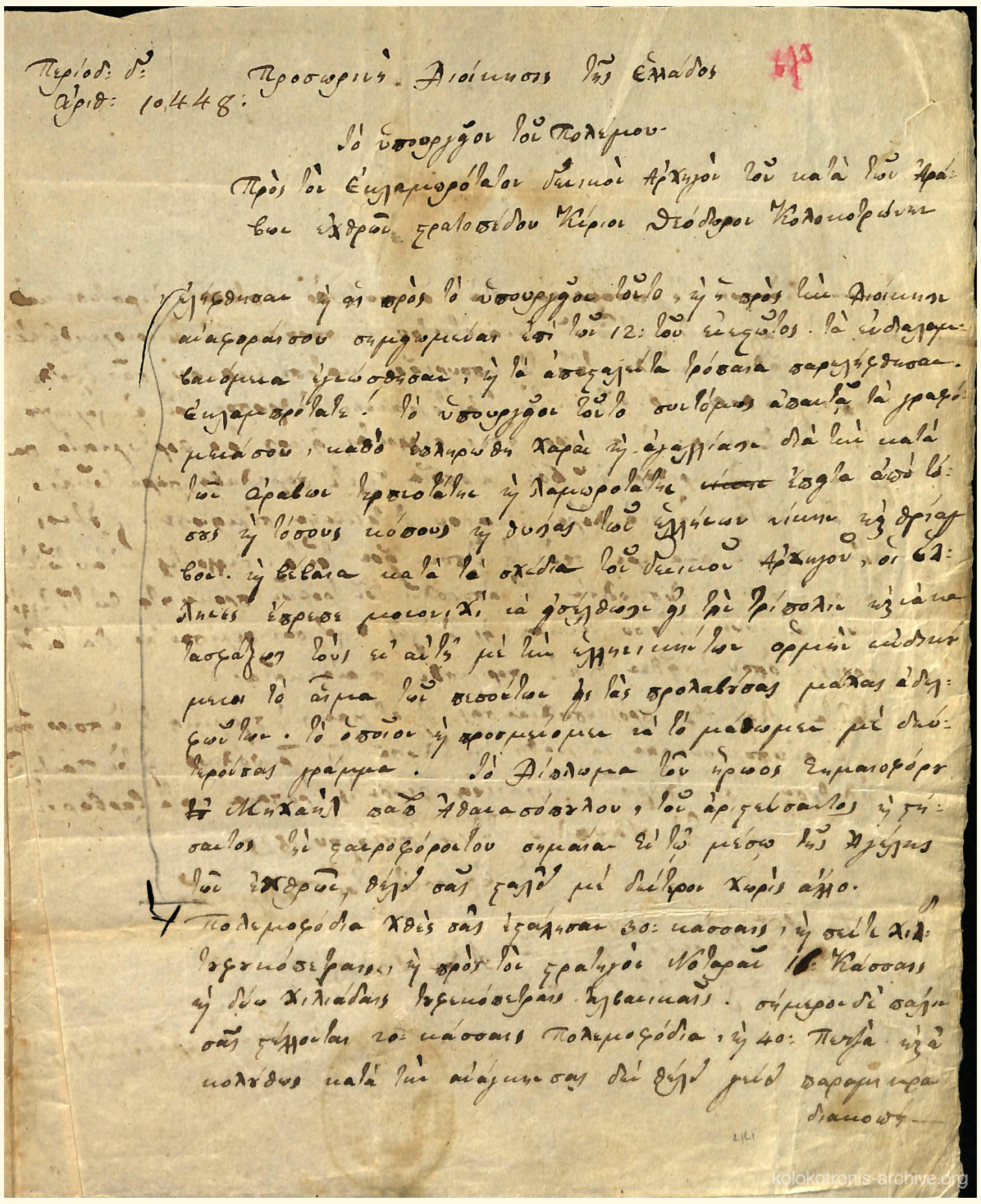
Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0514

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).



Περιοδ: δ:
Αριθ: 10448:

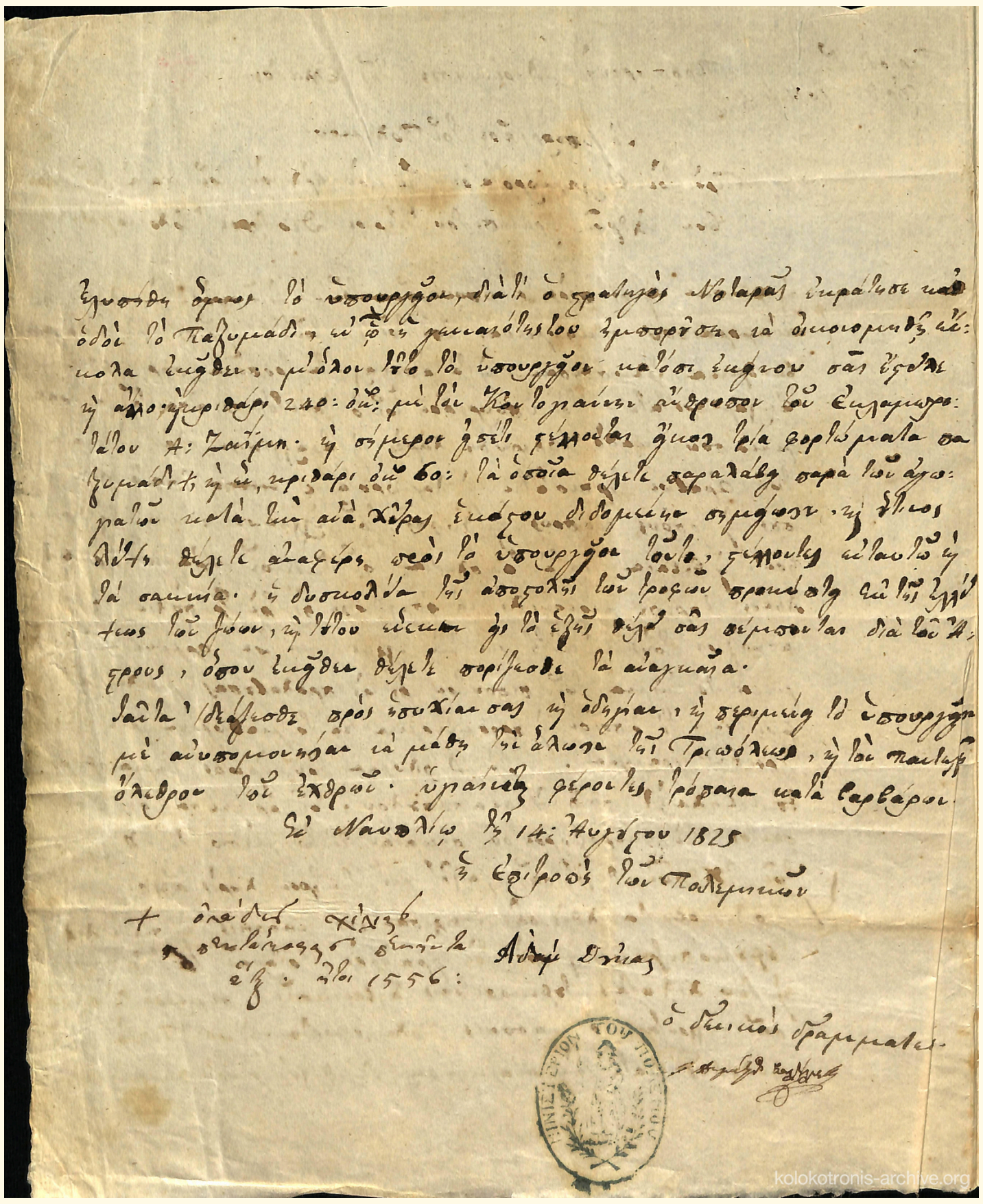
Προσωρινὴ Διοίκησις τῆς Ελλάδος

Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦ Πολέμου

Πρὸς τὸν Ἐκλαμπρότατον Γενικὸν Ἀρχηγὸν τοῦ κατὰ τῶν Ἀράβων ἐχθροῦ στρατοπέδου Κύριον Θεόδωρον Κολοκοτρώνην

Ἐλήφθησαν καὶ αἱ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τοῦτο, καὶ ἡ πρὸς τὴν Διοίκησιν ἀναφοραί σου σημειούμεναι ἐπὶ τῆς 12: τοῦ ἐνεστῶτος. τὰ [illegible] ἐγνωστοποιήθησαν, καὶ τὰ [illegible] τρόπαια [illegible]. Ἐκλαμπρότατε! Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦτο [illegible] ἅπαντα τὰ γραφόμενά σου, καθὼς ἐπληρώθη χαρᾶς καὶ ἀγαλλιάσεως διὰ τὴν κατὰ τῶν Ἀράβων Τριπολίτσης καὶ [illegible] [illegible] καὶ τόσους κόπους καὶ θυσίας τοῦ ἑλληνικοῦ νίκην καὶ θρίαμβον. καὶ βέβαια κατὰ τὰ σχέδια τοῦ Γενικοῦ Ἀρχηγοῦ, οἱ [illegible] [illegible] νὰ φυλαχθῶσι εἰς τὴν Τρίπολιν καὶ νὰ κατασφάξωσι τοὺς ἐν αὐτῇ μὲ τὴν ἑλληνικὴν ὁρμὴν [illegible] τὸ αἷμα τῶν [illegible] εἰς τὰς προλαβούσας μάχας [illegible]. τὸ ὁποῖον καὶ προσμένομεν νὰ τὸ μάθωμεν μὲ [illegible] γράμμα. Τὸ [illegible] τοῦ ἥρωος [illegible] Μιχαὴλ παπᾶ Ἀθανασόπουλου, τοῦ [illegible] [illegible] σημαία [illegible] μέσω τῆς [illegible] τοῦ ἐχθροῦ, θέλω σᾶς στείλω μὲ [illegible] χωρὶς ἄλλο.

Πολεμοφόδια χθὲς σᾶς ἐστάλησαν 30: κάσσαις, καὶ [illegible] [illegible] καὶ πρὸς τὸν στρατηγὸν Νοταρᾶ 16: κάσσαις καὶ δύο χιλιάδαις [illegible]. σήμερον δὲ σᾶς στέλλονται 20: κάσσαις πολεμοφόδια, καὶ 40: [illegible] [illegible] κατὰ τὴν [illegible] σας [illegible] [illegible] διακόσ...



ἐλυπήθη ὅμως τὸ Ὑπουργεῖον, διότι ὁ στρατηγὸς Νοταρᾶς ἐκράτησε καθ' ὁδὸν τὸ Παξιμάδι [illegible] [illegible] νὰ [illegible] [illegible]. μόλον τοῦτο τὸ Ὑπουργεῖον καθ' ὅσον ἠμπορεῖ σᾶς ἔστειλε καὶ [illegible] 240: [illegible] μὲ τὸν [illegible] ἄνθρωπον τοῦ Ἐκλαμπροτάτου Α: Ζαΐμη. καὶ σήμερον [illegible] στέλλονται ἄλλα τρία φορτώματα παξιμάδι, καὶ [illegible] 60: τὰ ὁποῖα θέλει παραλάβῃ παρὰ τοῦ [illegible] κατὰ τὴν ἀνὰ χεῖρας [illegible] [illegible] σημείωσιν. καὶ [illegible] θέλει ἀναφέρῃ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τοῦτο, [illegible] [illegible] τὰ σακκιά. ἡ δυσκολία τῆς ἀποστολῆς τῶν τροφῶν [illegible] [illegible] [illegible] τοῦ [illegible], καὶ [illegible] [illegible] εἰς τὸ ἑξῆς θέλω σᾶς στέλλονται διὰ τοῦ [illegible], ὅπου [illegible] θέλετε [illegible] τὰ ἀναγκαῖα.

Ταῦτα [illegible] πρὸς ἡσυχίαν σας καὶ ὁδηγίαν, καὶ προσμένει τὸ Ὑπουργεῖον μὲ ἀνυπομονησίαν νὰ μάθῃ τὴν ἅλωσιν τῆς Τριπόλεως, καὶ τὸν παντελῆ ὄλεθρον τοῦ ἐχθροῦ. [illegible] φέροντες τρόπαια κατὰ βαρβάρων.

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 14: Αὐγούστου 1825

Ὁ Ἔφορος τοῦ Πολεμικοῦ

Ἀδάμ Δούκας(?)

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] 1556:

ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς
[illegible]



Αριθ: 1448:

Πρὸς τὸν Ἐκλαμπρότατον Γενικὸν Ἀρχηγὸν τοῦ κατὰ τῶν Ἀράβων ἐχθροῦ στρατοπέδου Κύριον Θ: Κολοκοτρώνην.

[illegible]